



Ramkhamhaeng Art Museum Foundation

บทสนทนาในจิตใจฉัน

Dialogue in my mind

By Somchai Wacharasombat



ชื่อ
; ~~Thammasak~~ / M

Rama IX Art Mu

ผมเห็นสัตว์ประหลาดในทุกที่
มองลงไปแม่น้ำเห็นสัตว์ประหลาดไหลลงมาจากท่อน้ำทิ้งลง
สู่แม่น้ำ มองไปที่ถนนผมเห็นสัตว์ประหลาดวิ่งเต็มไปหมดตาม
ท้องถนน มองไปบนท้องฟ้าผมเห็นสัตว์ประหลาดอยู่บนยอด
ตึกใหญ่ๆ ในเมืองหลวง มองไปรอบตัวผมเห็นสัตว์ประหลาด

ในรูปแบบต่างๆ
มีทั้งแบบมีชุดเครื่องแบบ
ทั้งแบบที่ดูน่าเกลียด
แบบที่น่าดูสะอาดสะอ้าน
แบบที่ดูน่ากลัว
แบบที่ดูปกติ
สิ่งเหล่านี้เหมือนสัตว์ประหลาดรอบตัวผม
หรือบางทีผมต่างหากที่เป็นสัตว์ประหลาด
แต่ผู้คนและสิ่งอื่นรอบตัวผมเป็นปกติ

I see monsters everywhere.
Looking into the river, I see the monsters
slipping down a sewer into the river.
Looking out on the road, I see the monsters are running
around.
Looking up into the sky, I see the monsters at the top of the
capital buildings.
Looking around, I see the monsters in various identities
; in uniforms who worth praising or those with disgusting
look and fearsome, or those in normal shapes.
These surroundings look like the monsters for me.
Or maybe, I, myself, am the monster, but the others around
me are normal.





พืชทอง 1 / Pumpkin in Nature 1 / 2013 / Acrylic on Canvas / 200 x 350 cm



ผักทอง 2 / Pumpkin in Nature 2 / 2013 / Acrylic on Canvas / 200 x 350 cm

ข้างใน ข้างนอก / Inside Outside / 2014 / Acrylic on Canvas / 170 x 150 cm



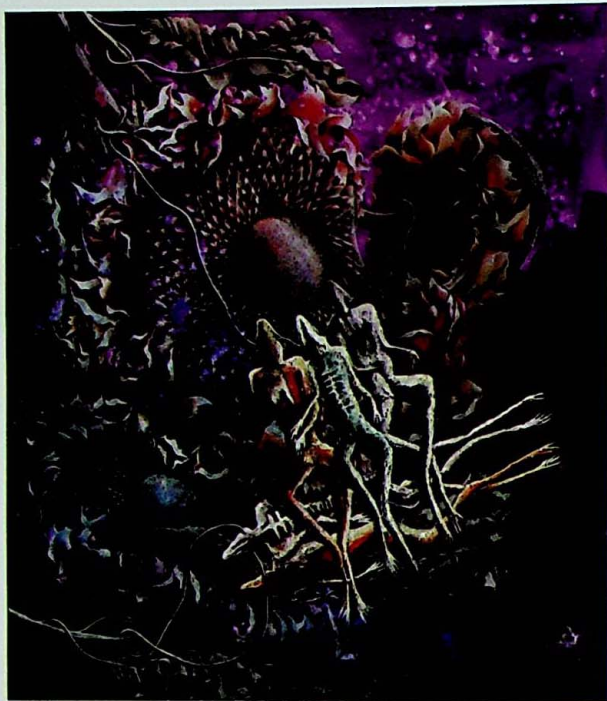


อาหารเช้า / Breakfast / 2013 / Acrylic on Canvas / 200 x 350 cm

กระโหลกหมึกกับดอกบัว / Bear Skull and Lotus / 2012 / Acrylic on Canvas / 145 x 130 cm

สัจจะในธรรมชาติ / Truth in Nature / 2013 / Acrylic on Canvas / 200 x 170 cm





ดอกทานตะวัน 3 / Sunflowers 3 / 2012 / Acrylic on Canvas / 145 x 130 cm

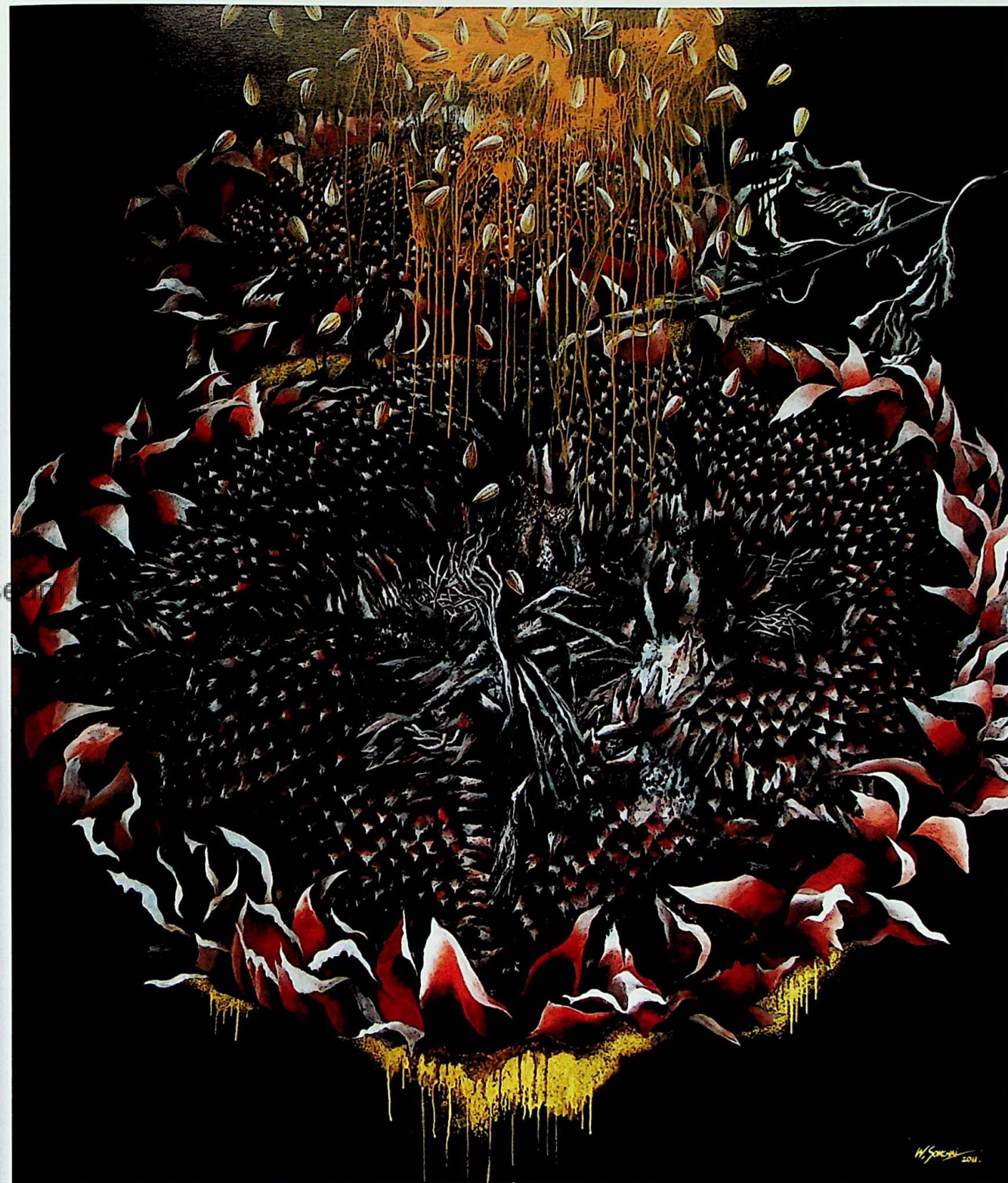
ดอกทานตะวัน 2 / Sunflowers 2 / 2012 / Acrylic on Canvas / 170 x 200 cm

ปลาและหนอน / Fish and Worms / 2013 / Acrylic on Canvas / 200 x 350 cm



อาหารกลางวัน / Lunch / 2013 / Acrylic on Canvas / 200 x 350 cm

ดอกทานตะวัน 1 / Sunflowers 1 / 2011 / Acrylic on Canvas / 170 x 200 cm





สัตว์ประหลาดในเมือง / Monsters in The City / 2014 / Acrylic on Canvas / 200 x 350 cm



ตุ๊กแกกับธรรมชาติ / Gecko and Nature / 2013 / Acrylic on Canvas / 200 x 350 cm

ตุ๊กแก 1 / Gecko 1 / 2013 / Drawing on Paper / 30 x 21 cm

